

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

S/O No.

UKBMBA-544

B/L No.

NYKS182186026

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MOTO GARI LTD
P.O. BOX 10272-00100 NAIROBI KENYA
+254721920999

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel	Voy. No.	From	*Final Destination (for the Merchant's reference only)	
Ocean Vessel	Voy. No. 114	Port of Loading		
LEO LEADER		KOBE, JAPAN		
Port of Discharge	To			
MOMBASA, KENYA		KEN CFS		

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE(S) TOYOTA ALLION 2017 NZT260-3197068 1NZ-8295746 459X169X147 HS CODE : 8703.22	1,200	11.403
		"FREIGHT PREPAID"			
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS		ARRANGED"				

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	23 OCT 2024
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
	0	THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-127499

Date of Issue

03, October, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

02, October, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

DBA-NZT260

Chassis/VIN Number

NZT260-3197068

Engine Number/Model

1NZ - 8295746

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/07

Inspected Mileage (Odometer Reading)

21951 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL : 075-622-5090
FAX : 075-622-5098

S/O No.

UKBMBA-544

B/L No.

NYKS182186026



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MOTO GARI LTD
P.O. BOX 10272-00100 NAIROBI KENYA
+254721920999

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 114

Port of Loading

LEO LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

KEN CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P' kgs. or Units

1

Kind of packages or Units; Description of Goods

USED VEHICLE(S)

TOYOTA ALLION
2017 NZT260-3197068
1NZ-8295746
459X169X147
HS CODE : 8703.22

UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Gross Weight (KGS)

1,200

Measurement (M3)

11.403

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated 23 OCT 2024

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



Declared Value

輸出抹消仮登録証明書

Export Certificate

番号 00912
整理番号 3621025993466733

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 599 や 6673 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 10 月 1 日
平成 29 年 2017 年 7 月
NZZT260-3197068

原動機の型式 / Engine Model

トヨタ [194] DBA-NZZT260

1NZ

所有者の氏名又は名称
Name of Owner IBC Japan株式会社所有者の住所
Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64使用者の氏名又は名称
Name of User使用者の住所
Address of User使用の本拠の位置
Locality of principal abode of use自動車の種別
Classification of Vehicle

小 型

総排気量又は定格出力
Engine Capacity輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
Export scheduled day

令和 7 年 3 月 31 日

備考

[京都] 輸出抹消仮登録
輸出抹消申請をされた者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自
動車が輸出されることなく、期間が満了した日から15日以内に、最寄
りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなら
せん。

[走行距離計表示値 / Mileage]
21,400 km (令和6(2024)年7月17日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
15,500 km (令和4(2022)年7月12日)
[旧自動車登録番号] 山口5333(ほ8080
以下余白

用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
乗用	自家用	箱型	5人	5人	740kg	1475kg			
1.49 kW	ガソリン	型式指定番号 Specification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight	前後軸重 RR Weight
		15710	459 cm	169 cm	147 cm	740 kg	1200 kg	1200 kg	460 kg

裏面もご覧下さい。

COPY



令和 6 年 10 月 1 日

2024 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or

Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,

Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

Director-General of the District Transport Bureau or

Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,

Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00912

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 599 YA 6673	October, 1, 2024	July, 2017	NZT260-3197068
Name		Model	
TOYOTA		INZ	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.
1.49 L	PETROL	15710	0012
EXPIRY DATE	March, 31, 2025		
REMARK:	[KYOTO]		

October, 1, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition